



ÉRD VÁROS NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

JEGYZŐKÖNYV

Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
2022. február 11-ei üléséről

A jegyzőkönyvet készítette: Nagy Nikoletta

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. január 11-én megtartott üléséről

Jelen vannak: A megválasztott 5 képviselőből 3 fő a jelenléti ív szerint

NAPIRENDI JAVASLAT:

1. Javaslat Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének módosítására
2. Javaslat a Pumukli Német Nemzetiségi Óvoda 2022. évi nyári zárásának meghatározására
3. Javaslat az Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat fenntartásában lévő Pumukli Német Nemzetiségi Óvoda szakmai tevékenységének éves értékelésére
4. Beszámolók, tájékoztatók, egyéb

Eszes Mária elnök: Köszönti a megjelent képviselőket, ismerteti az ülés napirendjét. Eszes Mária távollétében, a költségvetés elfogadásának határideje miatt hívta össze az ülést. Javasolja napirendre venni „*Javaslat a Hanselbeck Német Nemzetiségi Tánccsoport működési költségeinek biztosításáról szóló határozat módosítására*” és a „*Javaslat Gántra történő kirándulásra*” szóló napirendi pontot. Javasolja Hellinger Pált jegyzőkönyv-hitelesítőnek, melyet a módosított napirenddel együtt feltesz szavazásra.

Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül felkérte Hellinger Pál képviselőt jegyzőkönyv-hitelesítőnek, valamint elfogadta a módosított napirendet.

NAPIREND:

1. Javaslat Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének módosítására
2. Javaslat a Pumukli Német Nemzetiségi Óvoda 2022. évi nyári zárásának meghatározására
3. Javaslat az Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat fenntartásában lévő Pumukli Német Nemzetiségi Óvoda szakmai tevékenységének éves értékelésére
4. Javaslat a Hanselbeck Német Nemzetiségi Tánccsoport működési költségeinek biztosításáról szóló határozat módosítására
5. Javaslat Gántra történő kirándulásra
6. Beszámolók, tájékoztatók, egyéb

1. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének módosítására

Czeilinger Mária Margit elnökhelyettes: A Közgazdasági Irodától megkaptuk a költségvetés módosítására vonatkozó előterjesztést, melyet ismertet. Mivel kérdés, észrevétel, hozzászólás nem érkezett, felteszi szavazásra a határozati javaslatot.

A szavazásra feltett határozati javaslat:

„1. Az Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdésében, valamint az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendeletben meghatározottak alapján a nemzetiségi önkormányzat 2021. évi költségvetésének IV. módosítását az alábbiak szerint fogadja el:

**ÉRD VÁROS NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT 2021. évi költségvetés III. mód.
Ft-ban**

Bevételek									
Sor szá m	Megnevezés	Rovat szám	Számla szám	Eredeti költségvetés			Módosított költségvetés		
				Német Nemzetiségi Önkormányzat	Pumukli	Összesen	Német Nemzetiségi Önkormányzat	Pumukli	Összesen
1.	Műk. célú támog. áht-n belülről	B1	091.	33 076 328	0	33 076 328	39 979 098	0	39 979 098
2.	Felhalm. célú támog. áht-n belülről	B2	092.	0	0	0	0	0	0
3.	Közhatalmi bevételek	B3	093.	0	0	0	0	0	0
4.	Működési bevételek	B4	094.	0	0	0	6 768	2 053	8 821
5.	Felhalmozási bevételek	B5	095.		0	0	0	0	0
6.	Műk. célú átvett pénzeszközök	B6	096.	0		0	0		0
7.	Felhalm. célú átvett pénzeszközök	B7	097.		0	0	0	0	0
8.	Költségvetési bevételek összesen			33 076 328	0	33 076 328	39 985 866	2 053	39 987 919
9.	Maradvány igénybevétele - működési	B813	09813.	0	0	0	3 298 884	823 834	4 122 718
10.	Maradvány igénybevétele - felhalmozási	B813	09813.	0	0	0	0	0	0
11.	Intézményfinanszírozás	B816	09816.	0	30 000 000	30 000 000	0	36 016 488	36 016 488
12.	Intézményfinanszírozás kiszűrése	B816	09816.	0	-30 000 000	-30 000 000	0	-36 016 488	- 36 016 488
	BEVÉTELEK ÖSSZESEN			33 076 328	0	33 076 328	43 284 750	825 887	44 110 637

1.	Működési célú bevételek	33 076 328	0	33 076 328	43 284 750	825 887	44 110 637
2.	Felhalmozási célú bevételek	0	0	0	0	0	0
	BEVÉTELEK ÖSSZESEN	33 076 328	0	33 076 328	43 284 750	825 887	44 110 637

Kiadások									
Sor szá m	Megnevezés	Rovatsz ám	Szám la szá m	Eredeti költségvetés			Módosított költségvetés		
				Német Nemzetiségi Önkormányzat	Pumukli	Összesen	Német Nemzetiségi Önkormányzat	Pumukli	Összesen
1.	Személyi juttatások	K1	051.	660 000	22 228 000	22 888 000	1 860 000	27 043 374	28 903 374
2.	Munkaadókat terh. jár. és szoc. hozzájár. adó	K2	052.	94 000	3 445 000	3 539 000	174 000	4 347 191	4 521 191
3.	Dologi kiadások	K3	053.	2 322 328	4 200 000	6 522 328	4 758 932	5 385 825	10 144 757
4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	K4	054.	0	0	0	0	0	0
5.	Egyéb működési célú kiadások	K5	055.	0	0	0	162 320	0	1 62 320
6.	Beruházások	K6	056.	0	127 000	127 000	313 010	65 985	378 995
7.	Felújítások	K7	057.	0	0	0	0	0	0
8.	Egyéb felhalmozási célú kiadások	K8	058.	0	0	0	0	0	0
9.	Költségvetési kiadások összesen			3 076 328	30 000 000	33 076 328	7 268 262	36 842 375	44 110 637

10.	Intézményfinanszírozás	K915	05915	30 000 000	0	30 000 000	36 016 488	0	36 016 488
11.	Intézményfinanszírozás kiszűrése			-30 000 000	0	-30 000 000	-36 016 488	0	-36 016 488
	KIADÁSOK ÖSSZESEN			3 076 328	30 000 000	33 076 328	7 268 262	36 842 375	44 110 637

1.	Működési célú kiadások			3 076 328	29 873 000	32 949 328	6 955 252	36 776 390	43 731 642
2.	Felhalmozási célú kiadások			0	127 000	127 000	313 010	65 985	378 995
	KIADÁSOK ÖSSZESEN			3 076 328	30 000 000	33 076 328	7 268 262	36 842 375	44 110 637

1.	Működési célú bevételek - kiadások			30 000 000	-29 873 000	127 000	36 329 498	-35 950 503	378 995
2.	Felhalmozási célú bevételek - kiadások			0	-127 000	-127 000	-313 010	-65 985	-378 995
	BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE			30 000 000	-30 000 000	0	36 016 488	-36 016 488	0

2. A Képviselő-testület a nemzetiségi önkormányzat költségvetését a határozat szerint állapítja meg, egyúttal a

- 2021. évi költségvetési bevételt:

39.987.919,-forintban, felhalmozási célú hitel felvételét 0 forintban, finanszírozási bevételét 4.122.718,-forintban, a bevételi főösszegét pedig összesen 44.110.637,- forintban;

- 2021. évi költségvetési kiadást:

44.110.637,- forintban, kiadási főösszegét 44.110.637,- forintban állapítja meg.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV tv. 24.§ (4) bekezdés B.9 pontja szerinti többéves kihatással járó döntéssel nem rendelkezik, közvetett támogatást nem nyújt.

3. A Képviselő-testület a Pumukli Német Nemzetiségi Óvoda álláshelyeinek számát 7 főben határozza meg.

Határidő: döntés továbbítására – azonnal

Felelős: Elnök”

Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

12/2022. (II.11.) ÉVNNÖ határozata

az Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének IV. módosításáról

1. Az Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdésében, valamint az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendeletben meghatározottak alapján a nemzetiségi önkormányzat 2021. évi költségvetésének IV. módosítását az alábbiak szerint fogadja el:

ÉRD VÁROS NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT 2021. évi költségvetés III. mód. Ft-ban

Bevételek									
Sor szám	Megnevezés	Rovat szám	Számla szám	Eredeti költségvetés			Módosított költségvetés		
				Német Nemzetiségi Önkormányz at	Pumukli	Összesen	Német Nemzetiségi Önkormányzat	Pumukli	Összesen
1.	Műk. célú támog. áht-n belülről	B1	091.	33 076 328	0	33 076 328	39 979 098	0	39 979 098
2.	Felhalm. célú támog. áht-n belülről	B2	092.	0	0	0	0	0	0

3.	Közhatalmi bevételek	B3	093.	0	0	0	0	0	0
4.	Működési bevételek	B4	094.	0	0	0	6 768	2 053	8 821
5.	Felhalmozási bevételek	B5	095.		0	0	0	0	0
6.	Műk. célú átvett pénzeszközök	B6	096.	0		0	0		0
7.	Felhalm. célú átvett pénzeszközök	B7	097.		0	0	0	0	0
8.	Költségvetési bevételek összesen			33 076 328	0	33 076 328	39 985 866	2 053	39 987 919
9.	Maradvány igénybevétele - működési	B813	09813.	0	0	0	3 298 884	823 834	4 122 718
10.	Maradvány igénybevétele - felhalmozási	B813	09813.	0	0	0	0	0	0
11.	Intézményfinanszírozás	B816	09816.	0	30 000 000	30 000 000	0	36 016 488	36 016 488
12.	Intézményfinanszírozás kiszűrése	B816	09816.	0	-30 000 000	-30 000 000	0	-36 016 488	- 36 016 488
	BEVÉTELEK ÖSSZESEN			33 076 328	0	33 076 328	43 284 750	825 887	44 110 637

1.	Működési célú bevételek	33 076 328	0	33 076 328	43 284 750	825 887	44 110 637
2.	Felhalmozási célú bevételek	0	0	0	0	0	0
	BEVÉTELEK ÖSSZESEN	33 076 328	0	33 076 328	43 284 750	825 887	44 110 637

Kiadások									
Sor szá m	Megnevezés	Rovatsz ám	Szám mla szá m	Eredeti költségvetés			Módosított költségvetés		
				Német Nemzetiségi Önkormányzat	Pumukli	Összesen	Német Nemzetiségi Önkormányzat	Pumukli	Összesen
1.	Személyi juttatások	K1	051.	660 000	22 228 000	22 888 000	1 860 000	27 043 374	28 903 374
2.	Munkaadókat terh. jár. és szoc. hozzájár. adó	K2	052.	94 000	3 445 000	3 539 000	174 000	4 347 191	4 521 191
3.	Dologi kiadások	K3	053.	2 322 328	4 200 000	6 522 328	4 758 932	5 385 825	10 144 757
4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	K4	054.	0	0	0	0	0	0
5.	Egyéb működési célú kiadások	K5	055.	0	0	0	162 320	0	1 62 320
6.	Beruházások	K6	056.	0	127 000	127 000	313 010	65 985	378 995
7.	Felújítások	K7	057.	0	0	0	0	0	0
8.	Egyéb felhalmozási célú kiadások	K8	058.	0	0	0	0	0	0
9.	Költségvetési kiadások összesen			3 076 328	30 000 000	33 076 328	7 268 262	36 842 375	44 110 637
10.	Intézményfinanszírozás	K915	05915	30 000 000	0	30 000 000	36 016 488	0	36 016 488
11.	Intézményfinanszírozás kiszűrése			-30 000 000	0	- 30 000 000	-36 016 488	0	-36 016 488
	KIADÁSOK ÖSSZESEN			3 076 328	30 000 000	33 076 328	7 268 262	36 842 375	44 110 637

1.	Működési célú kiadások	3 076 328	29 873 000	32 949 328	6 955 252	36 776 390	43 731 642
2.	Felhalmozási célú kiadások	0	127 000	127 000	313 010	65 985	378 995
	KIADÁSOK ÖSSZESEN	3 076 328	30 000 000	33 076 328	7 268 262	36 842 375	44 110 637

1.	Működési célú bevételek - kiadások	30 000 000	-29 873 000	127 000	36 329 498	-35 950 503	378 995
2.	Felhalmozási célú bevételek - kiadások	0	-127 000	-127 000	-313 010	-65 985	-378 995
	BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE	30 000 000	-30 000 000	0	36 016 488	-36 016 488	0

2. A Képviselő-testület a nemzetiségi önkormányzat költségvetését a határozat szerint állapítja meg, egyúttal a
- 2021. évi költségvetési bevételt:

39.987.919,-forintban, felhalmozási célú hitel felvételét 0 forintban, finanszírozási bevételét 4.122.718,-forintban, a bevételi főösszegét pedig összesen 44.110.637,- forintban;

- 2021. évi költségvetési kiadást:

44.110.637,- forintban, kiadási főösszegét 44.110.637,- forintban állapítja meg.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV tv. 24.§ (4) bekezdés B.9 pontja szerinti többéves kihatással járó döntéssel nem rendelkezik, közvetett támogatást nem nyújt.

3. A Képviselő-testület a Pumukli Német Nemzetiségi Óvoda álláshelyeinek számát 7 főben határozza meg.

Határidő: döntés továbbítására – azonnal

Felelős: Elnök

2. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslát a Pumukli Német Nemzetiségi Óvoda 2022. évi nyári zárásának meghatározására

Czeilinger Mária Margit elnökhelyettes: Ismerteti az előterjesztést, melyben a Pumukli Német Nemzetiségi Óvodában a nyári zárást 2022. július 25-től - 2022. augusztus 19-ig javasolják megállapítani. Mivel kérdés, észrevétel, hozzászólás nem érkezett, felteszi szavazásra a határozati javaslatot.

A szavazásra feltett határozati javaslat:

„Az Érdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az önkormányzat által fenntartott Pumukli Német Nemzetiségi Óvoda 2022. évi nyári zárásának időpontját az alábbiak szerint határozza meg:

2022. július 25-től - 2022. augusztus 19-ig

Határidő: kihirdetésre – azonnal

Felelős: Eszes Mária elnök”

Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**13/2022. (II.11.) ÉVNNÖ
határozata**

a Pumukli Német Nemzetiségi Óvoda 2022. évi nyári zárásának meghatározásáról

Az Érdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az önkormányzat által fenntartott Pumukli Német Nemzetiségi Óvoda 2022. évi nyári zárásának időpontját az alábbiak szerint határozza meg:

2022. július 25-től - 2022. augusztus 19-ig

Határidő: kihirdetésre – azonnal

Felelős: Eszes Mária elnök

3. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat az Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat fenntartásában lévő Pumukli Német Nemzetiségi Óvoda szakmai tevékenységének éves értékelésére

Czeilinger Mária Margit elnökhelyettes: Ismerteti az előterjesztést. Mivel kérdés, észrevétel, hozzászólás nem érkezett, felteszi szavazásra a határozati javaslatot.

A szavazásra feltett határozati javaslat:

„Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 83. § (2) bekezdés h) pontjában foglalt fenntartói jogkörében eljárva, az önkormányzat fenntartásában működő Pumukli Német Nemzetiségi Óvoda 2020/2021. évi pedagógiai-szakmai munkájának eredményességét, és az intézmény pedagógiai programjában megjelölt feladatok végrehajtását a határozat melléklete szerinti összefoglaló alapján kiemelkedőnek értékeli.

Határidő: a döntés továbbítására – azonnal

Felelős: Eszes Mária elnök”

Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

14/2022. (II.11.) ÉVNNÖ határozata

az Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat fenntartásában lévő Pumukli Német Nemzetiségi Óvoda szakmai tevékenységének éves értékeléséről

Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 83. § (2) bekezdés h) pontjában foglalt fenntartói jogkörében eljárva, az önkormányzat fenntartásában működő Pumukli Német Nemzetiségi Óvoda 2020/2021. évi pedagógiai-szakmai munkájának eredményességét, és az intézmény pedagógiai programjában megjelölt feladatok végrehajtását a határozat melléklete szerinti összefoglaló alapján *kiemelkedőnek* értékeli.

Határidő: a döntés továbbítására – azonnal

Felelős: Eszes Mária elnök

4. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat a Hanselbeck Német Nemzetiségi Táncsoport működési költségeinek biztosításáról szóló határozat módosítására

Czeilinger Mária Margit elnökhelyettes: Elmondja, hogy a határozati javaslatban szereplő összeg módosítása szükséges. Mivel kérdés, észrevétel, hozzászólás nem érkezett, felteszi szavazásra a határozati javaslatot.

A szavazásra feltett határozati javaslat:

„Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a Hanselbeck Német Nemzetiségi Táncsoport működési költségeinek biztosításáról szóló 4/2022. (I.11.) ÉVNNÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a Hanselbeck Német Nemzetiségi Táncsoport működéséhez a két táncoktató díját 80.000 forint/hó összegben 2022. január 1-jétől 2022. december

31-éig biztosítja és 2022. évi költségvetésébe betervezi. A költségek számla ellenében, havonta kerülnek kiegyenlítésre.

Határidő: döntés továbbítására – azonnal

Felelős: Eszes Mária Elnök”

Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**15/2022. (II.11.) ÉVNNÖ
határozata**

**a Hanselbeck Német Nemzetiségi Táncsoport
működési költségeinek biztosításáról szóló határozat módosításáról**

Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a Hanselbeck Német Nemzetiségi Táncsoport működési költségeinek biztosításáról szóló 4/2022. (I.11.) ÉVNNÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a Hanselbeck Német Nemzetiségi Táncsoport működéséhez a két táncoktató díját 80.000 forint/hó összegben 2022. január 1-jétől 2022. december 31-éig biztosítja és 2022. évi költségvetésébe betervezi. A költségek számla ellenében, havonta kerülnek kiegyenlítésre.

Határidő: döntés továbbítására – azonnal

Felelős: Eszes Mária Elnök

5. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat Gántra történő kirándulásra

Czeilinger Mária Margit elnökhelyettes: Elmondja, hogy 2022. április 22-24. között Gántra énektábort szerveznek, melynek költségeire 340 ezer forintot javasol elkülöníteni a költségvetésből. Mivel kérdés, észrevétel, hozzászólás nem érkezett, felteszi szavazásra a határozati javaslatot.

A szavazásra feltett határozati javaslat:

„Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat úgy döntött, hogy 2022. április 22-24. Gánti énektábort rendez, melynek költségére 340 ezer forintot különít el 2022. évi költségvetéséből.

Határidő: döntés továbbítására – azonnal

Felelős: Eszes Mária Elnök”

Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**16/2022. (II.11.) ÉVNNÖ
határozata**

Gántra történő kirándulásról

Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat úgy döntött, hogy 2022. április 22-24. Gánti énektábort rendez, melynek költségére 340 ezer forintot különít el 2022. évi költségvetéséből.

Határidő: döntés továbbítására – azonnal

Felelős: Eszes Mária Elnök

Eszes Mária elnök: Mivel kérdés, észrevétel, hozzászólás nem érkezett 08:28 órakor bezárja az ülést, megköszöni a képviselő-testület munkáját.

K.m.f.



Hellinger Pál
jegyzőkönyv hitelesítő

Eszes Mária
elnök helyett



Czeilinger Margit Zsuzsanna
elnökhelyettes

